

## **TÁJÉKOZTATÁS SZERZŐDÉSES PARTNEREINKKEL KAPCSOLATOS ADATKEZELÉSRŐL (VEVŐK)**

A Budapesti Ingatlan Nyrt (székhely: 1033 Budapest, Polgár u. 8-10.; "**Társaság**") az Ön adatainak kezelésével összefüggésben a személyes adatai kezeléséről a jelen tájékoztatóban foglaltak szerint tájékoztatja Önt az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 Rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet) („GDPR”) 13. cikkében – illetve, amennyiben a személyes adatait az Önt foglalkoztató partnerunktől kapjuk meg, akkor a 14. cikkében – foglaltak szerint.

### **1. Az adatkezelés jogalapja és a kezelt adatok köre:**

A GDPR 6. cikk (1) bekezdés b) pontja értelmében a személyes adatok kezelése kizárólag akkor és annyiban jogszerű, amennyiben az adatkezelés olyan szerződés teljesítéséhez szükséges, amelyben az érintett az egyik fél, vagy az a szerződés megkötését megelőzően az érintett kérésére történő lépések megtételéhez szükséges.

A GDPR 6. cikk (1) bekezdés c) pontja értelmében a személyes adatok kezelése kizárólag akkor és annyiban jogszerű, amennyiben az adatkezelés az adatkezelőre vonatkozó jogi kötelezettség teljesítéséhez szükséges.

A GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pontja értelmében a személyes adatok kezelése kizárólag akkor és annyiban jogszerű, amennyiben az adatkezelés az adatkezelő vagy egy harmadik fél jogos érdekeinek érvényesítéséhez szükséges, kivéve, ha ezen érdekekkel szemben elsőbbséget élveznek az érintett olyan érdekei vagy alapvető jogai és szabadságai, amelyek személyes adatok védelmét teszik szükségessé.

A Társaság és Ön, illetve amennyiben Ön a Társaság partnerének munkavállalója (kapcsolattartó), úgy a Társaság és az Ön munkáltatója között ingatlan adásvételi szerződés jött létre.

Amennyiben Ön a Társaság szerződéses partnere, úgy a Társaság Önről a GDPR 6. cikk (1) bekezdés b) és c) pontja alapján az alábbi adatokat kezeli:

- egyéni vállalkozó esetén: név, lakcím, adóazonosító, adószám, ÁFA státusz, banki adatok, telefonszám, email cím, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény ("Pmt.") szerint kötelező ügyfél-átvilágítás elvégzéséhez szükséges személyes adatok.

- magánszemély esetén: név, lakcím, személyi igazolvány szám, személyi szám, anyja neve, születési hely, születési idő, banki adatok, telefonszám, email cím, a Pmt. szerint kötelező ügyfél-átvilágítás elvégzéséhez szükséges személyes adatok.

Amennyiben nem adja meg a fenti adatokat, akkor a Társaság nem tudja teljesíteni a szerződést és az azzal kapcsolatos jogi kötelezettségeit, így a felek nem tudnak szerződést köti.

Amennyiben az Ön munkáltatója a Társaság szerződéses partnere, úgy a Társaság Önről a

GDPR 6. cikk (1) bekezdés c), illetve f) pontja alapján az alábbi adatokat kezeli:

név, telefonszám, fax szám, email cím.

A GDPR 5. cikk (1) bekezdése szerint

*„A személyes adatok*

*...*

*b) gyűjtése csak meghatározott, egyértelmű és jogszerű célból történjen, és azokat ne kezeljék ezekkel a célokkal össze nem egyeztethető módon; ... („célhoz kötöttség”);*

*c) az adatkezelés céljai szempontjából megfelelőek és relevánsak kell, hogy legyenek, és a szükségesre kell korlátozódniuk („adattakarékosság”);*

*...*

## **2. Az adatkezelő:**

Az Ön fent meghatározott személyes adatai kezelője (adatkezelő): a Társaság.

A Társaság adatvédelmi tisztviselője és elérhetőségei:

Szatmári-Margitai Ügyvédi Iroda

**Dr. Szatmári-Margitai Gergely ügyvéd**

cím: 1137 Budapest, Budai Nagy Antal utca 3. I. emelet 1.

telefon: 0630/489-49-69

e-mail: dr.szatmarigergely@gmail.com

## **3. Az adatkezelés célja:**

Az Ön fenti 1. pontban meghatározott adatai kezelésének a célja az, hogy a Társaság teljesíteni tudja az Önnel vagy az Ön munkáltatójával kötött szerződést, illetőleg érvényesíteni tudja az azzal kapcsolatos jogait.

## **4. Az adatkezelés időtartama:**

Amennyiben Ön a Társaság szerződéses partnere, a Társaság az Ön adatait a szerződés megszűnésétől számított 5 éves általános polgári jogi elévülési idő, illetőleg a vonatkozó számviteli (8 év) és adójogszabályok (azon adóév utolsó napjától számított 5 év, amelyben az adót be kell vallani, illetőleg meg kell fizetni) végéig kezeli. Jogvita esetén az adatokat a jogvita jogerős lezárásáig kezeljük. A Társaság a Pmt. szerint kezelt adatokat az ügyleti megbízás teljesítésétől számított nyolc évig őrzi meg.

Amennyiben az Ön munkáltatója a Társaság szerződéses partnere, a Társaság az Ön adatait azt követő legfeljebb 1 hónapig kezeli, hogy már nem Ön a kapcsolattartó.

## **5. Az adatok tárolása és az adatok biztonsága érdekében alkalmazott technikai és szervezési intézkedések leírása**

A személyes adatait a Társaság székhelyén (1033 Budapest, Polgár u. 8-10.) illetve a Társaság által alkalmazott informatikai rendszerekben (SAP rendszer) tároljuk a Társaság székhelyén található, ellenőrzött és zárt helyen található szerverein.

A Társaság megtesz minden észszerűen elvárható technikai óvintézkedést a tárolt adatok biztonságos és harmadik személy részéről hozzáférésmentes tárolása érdekében.

A személyes adatok tárolásának IT biztonsági leírása, az adatbiztonság érdekében tett technikai és szervezési intézkedések:

A Társaság a személyes adatok biztonságát többek között oly módon biztosítja, hogy IT rendszerének működését szabályzatokban rögzíti, IT rendszerét folyamatosan karbantartott tűzfalal, vírusirtóval és spam szűrővel biztosított védelemmel látja el, elektronikus eszközeit jelszóval védi, az egyes személyes adatokhoz való hozzáférést pedig csak azon munkavállalók vagy adatfeldolgozók részére biztosítja, akiknek arra szüksége van az adott tevékenység ellátásához.

## **6. Az adatokhoz hozzáféréssel rendelkezők köre, adattovábbítások:**

A fenti 1. pontban meghatározott személyes adatokhoz a Társaság vezérigazgatója és azon munkavállalók férnek hozzá, akik a Társaság részéről a szerződés teljesítésével összefüggésben eljárnak. Az adatokhoz a Társaság részére informatikai háttér szolgáltatásokat nyújtó jogi személyek férhetnek hozzá.

A Társaság által kezelt egyes személyes adatokhoz esetlegesen hozzáféréssel rendelkező címzettek listája elérhető a [www.bif.hu](http://www.bif.hu) honlapon.

Az adatok EGT-n (Magyarországon) kívülre továbbítására nem kerül sor.

## **7. Az Önt az adatkezeléssel kapcsolatban megillető jogok (érintetti jogok):**

A személyes adatai kezelése kapcsán Önt az alábbi jogok illetik meg:

a) **hozzáféréshez való jog (GDPR 15. cikk):** Ön jogosult arra, hogy a Társaságtól tájékoztatást kapjon arra vonatkozóan, hogy személyes adatainak kezelése folyamatban van-e, és ha ilyen adatkezelés folyamatban van, jogosult arra, hogy a személyes adatokhoz és a jelen tájékoztatóban szereplő információkhoz hozzáférést kapjon.

A Társaság az adatkezelés tárgyát képező személyes adatok másolatát kérésre az Ön rendelkezésére bocsátja. Az Ön által kért további másolatokért a Társaság az adminisztratív költségeken alapuló, észszerű mértékű díjat számíthat fel. Ha elektronikus úton nyújtotta be a kérelmet, az információkat széles körben használt elektronikus formátumban bocsátjuk rendelkezésére, kivéve, ha másként kéri.

b) **helyesbítéshez való jog (GDPR 16. cikk):** Ön jogosult arra, hogy kérésére a Társaság helyesbítse az Önre vonatkozó pontatlan személyes adatokat. Ön jogosult arra is, hogy kérje a hiányos személyes adatok kiegészítését.

c) **törléshez való jog (GDPR 17. cikk):** Ön jogosult arra, hogy kérésére a Társaság törölje az Önre vonatkozó személyes adatokat, a Társaság pedig köteles arra, hogy az Önre vonatkozó személyes adatokat törölje, ha az alábbi indokok valamelyike fennáll:

- a személyes adatokra már nincs szükség abból a célból, amelyből azokat gyűjtötték vagy más módon kezelték;
- Ön tiltakozik az adatkezelés ellen, és nincs elsőbbséget élvező jogszerű ok az

adatkezelésre;

- a személyes adatokat jogellenesen kezelték;
- a személyes adatokat a Társaságra alkalmazandó uniós vagy tagállami jogban előírt jogi kötelezettség teljesítéséhez törölni kell.

A jelen c) pont szerinti fenti rendelkezések nem alkalmazandók, amennyiben (i) az a személyes adatok kezelését előíró, a Társaságra alkalmazandó uniós vagy tagállami jog szerinti kötelezettség teljesítése céljából szükséges, vagy (ii) az adatkezelés jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez, illetve védelméhez szükséges.

**d) adatkezelés korlátozásához való jog (GDPR 18. cikk):** Ön jogosult arra, hogy kérésére a Társaság korlátozza az adatkezelést, ha az alábbiak valamelyike teljesül:

- Ön vitatja a személyes adatok pontosságát, ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amely lehetővé teszi, hogy a Társaság ellenőrizze a személyes adatok pontosságát;
- az adatkezelés jogellenes, és Ön ellenzi az adatok törlését, és ehelyett kéri azok felhasználásának korlátozását;
- a Társaságnak már nincs szüksége a személyes adatokra adatkezelés céljából, de Ön igényli azokat jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez; vagy
- Ön tiltakozott az adatkezelés ellen; ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amíg megállapításra nem kerül, hogy a Társaság jogos indokai elsőbbséget élveznek-e az Ön jogos indokaival szemben.

**e) tiltakozáshoz való jog (GDPR 21. cikk):** Ön jogosult arra, hogy a saját helyzetével kapcsolatos okokból bármikor tiltakozzon személyes adatainak kezelése ellen, amennyiben az adatkezelés a Társaság vagy harmadik fél jogos érdeke érvényesítéséhez szükséges. Ebben az esetben a Társaság a személyes adatokat nem kezelheti tovább, kivéve, ha a Társaság bizonyítja, hogy az adatkezelést olyan kényszerítő erejű jogos okok indokolják, amelyek elsőbbséget élveznek az Ön érdekeivel, jogaival és szabadságaival szemben, vagy amelyek jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez kapcsolódnak. Tekintettel arra, hogy a jelen tájékoztató szerinti adatkezelésekre szerződéses kötelezettség, jogi kötelezettség teljesítése, illetve jogos érdek érvényesítése érdekében kerül sor, a tiltakozáshoz való jog gyakorlása nem eredményezi a jelen tájékoztató szerinti adatkezelés megszüntetését.

**f) a fenti jogokkal kapcsolatos tájékoztatáshoz való jog (GDPR 12. cikk):** a Társaság az Ön fenti a)-e) pontokban foglaltak szerinti kérelme beérkezésétől számított egy hónapon belül tájékoztatja Önt az adatkezeléssel kapcsolatos körülményekről tömören, átláthatóan, közérthetően és világosan. Szükség esetén, figyelembe véve a kérelem összetettségét és a kérelmek számát, ez a határidő további két hónappal meghosszabbítható. A határidő meghosszabbításáról a Társaság a késedelem okainak megjelölésével a kérelem kézhezvételétől számított egy hónapon belül tájékoztatja Önt.

A tájékoztatás ingyenes. Ha az Ön kérelme egyértelműen megalapozatlan vagy – különösen ismétlődő jellege miatt – túlzó, a Társaság, figyelemmel a kért információ vagy tájékoztatás nyújtásával vagy a kért intézkedés meghozatalával járó adminisztratív költségekre: i) észszerű összegű díjat számíthat fel, vagy ii) megtagadhatja a kérelem alapján történő intézkedést.

A Társaság minden olyan címzettet tájékoztat a fenti b)-d) pontban foglaltakról (azaz

valamennyi helyesbítésről, törlésről vagy adatkezelés-korlátozásról), akivel, illetve amellyel a személyes adatot közölték, kivéve, ha ez lehetetlennek bizonyul, vagy aránytalanul nagy erőfeszítést igényel. A Társaság Önt kérésére tájékoztatja e címzettekről.

**g) panasztételhez való jog (GDPR 77. cikk):** Ön jogosult arra, hogy panaszt tegyen a felügyeleti hatóságnál – különösen a szokásos tartózkodási helye, a munkahelye vagy a feltételezett jogsértés helye szerinti tagállamban –, ha a megítélése szerint az Önre vonatkozó személyes adatok kezelése sérti a GDPR-t. A panasz a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál tehető meg (cím: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/C.; telefon: +36 1 391 1400; fax: +36 1 391 1410; [www.naih.hu](http://www.naih.hu); [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu)).

**h) bírósághoz fordulás joga (GDPR 79. cikk):** Ön bírósági jogorvoslatra jogosult, ha megítélése szerint a személyes adatainak a GDPR-nak nem megfelelő kezelése következtében megsértették a GDPR szerinti jogait. A Társasággal szembeni eljárást a Társaság tevékenységi helye szerinti tagállam bírósága előtt kell megindítani. Az ilyen eljárás megindítható az Ön szokásos tartózkodási helye szerinti tagállam bírósága előtt is.

## **8. Ön a személyes adatai kezelésével kapcsolatban tájékoztatást kérhet az alábbi módokon és személytől:**

A személyes adatai kezelésével kapcsolatban további tájékoztatás 2018. május 25-től az adatvédelmi tisztviselőnkől kérhető levélben vagy e-mailben. Kérésére szóbeli tájékoztatás is adható, amiről jegyzőkönyvet kell felvenni. Amennyiben szóbeli tájékoztatást kér (pl. telefonon), igazolnia kell a személyazonosságát. A fent meghatározott jogai gyakorlása esetén szintén az adatvédelmi tisztviselőnkkel kell felvennie a kapcsolatot.

Budapest, 2018. november 20.